



الكرسي الرسولي

سيسنرف ابابلا ةسابق ةملك

ةيناسنالا ةوخالا ءاقل يف نيكراشملا ىلا

2023 زومت/ناريح 10

[Multimedia]

ريخال ءاسم ، ءازعال تاوخالا ةوخالا اهيا

نأو مكب بّحرأ نأ دوا يّنا أّلا ، أيصخش مكب يّقتلأ نأ عيطتسأ ال يّنا نأ نم مّعرا ىلع
ءايح لجا نم مالّسلا ةوخالا يف ةبّعرا مكعم دّكؤا نأ يّندعسي . مكروضح ىلع أريثك مكركشأ
ثيحه عوسي بّرا دجوي : يّزيّسألا سيسنرف ناسل ىلع تاملكلا هذو بآتكلأ دحأ بّتك . ملال
انوعت انقوف يّتلا ءامّسلا ، ةقّيقح . (E. Leclerc, *La sapienza di un povero*) "كّتوخا عيّمج دجوي
يه ةوخالا ناب نمؤن نأ ، ديدج نم ةوخا انسفنأ فشتكن نأ ، ءعم ضرألا ىلع ريسن نأ ىلا
انّج ةريسملا ةعفألا ةيساسألا ةيكيّمانيلا .

نأ بجي يّباجي ءيش ةوخالا "نأ (*Fratelli tutti*) ةوخا انلك ، ءماعلا ةيوبابلا ءلاسرا يف تبتك
أمئاد وهف : أمقرسي لو ءوخو رآلا يف رآ ، آخأ رآ نم نأ ، (103 مقر) "ءاواسملا ةيّرلل همّدقن
وأ هلالغتسا وأ همادختسا متي "أئيّش" سيلا ، مارتحالا قحتسي وهتمارك هل "صخش"
لب : هيف حلصنو لّدغن نأ يفكي ال ، برحلاو فنعال هقّزم يّذلا ، انملاع يف . هنم صلّختلا
هنكمي يّذلا وه ، ةوخالا لوح رودي و بولقل نم دلوي يّذلا ريبكلا يعامتجالا ويحورلا فلاحتلا
اهكاهتنا مدعو ةيناسنالا ءماركلا ةيسّدق ، تاقالعال زكرم ىلا ديغي نأ طقف .

اهنم لعجت ءكرتشم تاراخي ءولممع تاردابم ىلا لب ، نأ يّرظن ىلا ةوخالا جاتحت ال ، ببّسلا اذهل
همّدقي نأ نكمي يّذلا ام سيل انسفنأ ىلع هخرطن نأ بجي يّذلا لاؤسلا ، كذلذ . مالس ءفاقث
تېبلا ىلا عجرن ام دنع . يّتاوخا ويّتوخال مّدقأ نأ انأ يّننكمي اذام لب ، ملالعاو عمّتجملا يّلا
عم حلصتن : اهشي عن نأ اني لع يّتلا ةوخالا يّذغت يّتلا ءولممعلا ءردابملا يه ام يف ركفنل
ىلع فرّعتنو ، انيلا اوءاسأ نيذلا لجا نم يّلصنو ، ناريجلا عم وأ ءاقدصألا عمو ، ءلئالعا

، ؤّعامتجالا ؤايحلا يف واء عم اءلا و ؤسردملا ىلإ مالّسلا ؤم لك لمحنو ، مءءعاسنو نىجاتحملا ؤءءولاب رءشي اصءش انءءومب طيحنو .

ءي صءءسم ءءبصأ يءلا ءاقالءلا لءاء نانءال مءسلب ؤضن نأ ىلإ نووعم اننأب رءشنل ءللا مساب "بءرءل ال" ءرءن نأ نم بءءن ال . بوءءشلا نىب و صاءشألا نىب ، ناءرءسلا لءم اءبءك يءلا لمءال كءلء يءهء ىلإ رءابءء . مالّسلا ىلإ ىءسي ؤأرما لك و لءرءل مك مساب و مءفصو ، ؤوءالا ىلء مءلكءي نأل ، بءرءل بلق يف و هو ، ؤءاءلاب رءش يءلا يءراغ نأ يىببزوج ؤوءالا . نىمءو فيءض رىء ؤوءالا . "لئل لبلق لبلق ءمءرب ؤقرو / لئل لبلق يف / ؤءءرءم ؤم لك" لءم نىءلا رءءو ؤوءالا رءء . بىءاكأل ؤرءء يءلا ءاعارءلل ءئاهلا رءبلا يف ؤقئقءلا ؤاسرم مء وء لب ال ، فنءلا و ؤيهاركل نم ىوقأ انءءوي يءلا ؤوءالا ب روءءشلا نأ آءىء انرىكءءو ، نوءءءى هو ، "آءم اننأب" روءءشلا نم ، ءىءء نم قلطننو و قلطنن انه نم . هءفن ملألا يف ؤىءمءلا ءءوي . ءاعارءللا لئل فقوء يءل روءل لءءشء نأ انه كمى ؤرارش .

ءىلمءلا ؤاشأل رءكأ يء لب ، ؤءراف ؤم لك سىل "ء" رءألل لوقن نأو ، ءأ وء رءأل نأب نامىالا ءا انىل يءلا رءفلا نم ررءن نأ يءنء ، ؤقاولا يف . انم ءءاول لك اءلمءى نأ نكمى يءلا قوف و مءسن نأ راءءن نأ يءنء ، هءفن ءقولا يف . ملاءلا يف "ءىءول نبال" اننأ ءقءن ءوءء زواءءن فىك اصىأ فرءن نأو ، طقف ؤءلصملا لءا نم آءم نوؤببى نىءلا ، ؤاكرءشلا موءفم . مءنء فلءءملا نوركنى و مءهءبشى نمب طقف نوؤرءى نىءلا يف ، ؤىقءللا طبابورلا واء مءلا ىلإ ءءملا ؤىءهىلا مامأ ؤأرب فقو يءلا ، (25-37 ، 10 اقول ؤءار) ىرمأسلا لءم يف رءفأ نكلو ، ؤىءاءءم مءقءانم و ، فلءءم مءءىراءو ، ؤاءء ؤلاء يف مءءافاقء ءناك . ؤءعاسملا آل واءىءاء ءءاءىءءا و ؤرأشلا يف هءءو يءلا صءءشلا نإف ، لءرءلا اءهل ؤبسنلاب

ىلء بللءءىل ناسنإلا ءوعى : اصىأ رىءءء ؤسائىسلا ، ؤوءالا ءاعمءءملا و رءبلا راءءى امءنء ، ؤصاءلا ءلصملا ؤىببلا لالءءسا ىلء لءضفى آءىءم هىل شىءن يءلا ءببلا و ، ؤءفنملا ىلء لءءل ؤءىءو ، آلما ؤايءلا و ، ىنء رءأللاب قءسا رىصى و ، ؤبسانملا لمءلا روءأ ؤءءو ؤءنءلا و اىءاضلا نىب ؤاقللل يف ، ؤبءءرملا ءاعاسلا و ءءرءل مءءلءو ، ءالصلإا

ءوءالا ؤقئءو "ءىءل ىلءو ؤاقللل اءه مىظنء ىلء مكركشأ ، آءءالا ءاوءالا و ؤوءالا اءىأ اءنأ ءقءء . نورضاءلا لبون ؤزءاءب نورقووملا نورقووملا موىلا ءابص اءءءا يءلا ، "ءىناسنإلا مءءءءا . موىل لك ىلمء لكشب اءل ؤءاهءشلا و اءشىءل لآءل لىءل هىءو "ءوءالا ءءاقو" انل مءقء ، ؤرىسم فىل وائل و ؤوطءلا وء موىلا هءشىءن ام نوئى ىءء لمءنل ! آرىءك مكركشأ و آءم يءلا و ، ملاءلا نءم فلءءم نم ؤطبارءملا ءاءأسلا : ؤوءأ ؤرىسم لكءك أءبن نأ اننكمىل فى ىءء ؤوءل نوكن نأ نكمملا نم ءنأ ىلءو ؤوئءللا ىنء ىلء ءهءشء ، ؤءوملا و رءكءشلاب اءىءءا مامألا ىلإ اورىس . ىءم ءءءامك ، ضءب نم انضءب نىببىرق نوكن ال امءنء

، آءم اءومءىضق يءلا هءه رءظلال ءءب ام ؤرءف ءءب . قانءلا ؤروص مكلكرءا نأ و مكىءىءا نأ ءوأم نم لءرءلا و ؤسئللا ؤقنءم فى ؤبءرءلا ىلء مكءركاءو مكببلق فى اوظفاءء نأ مكلك ىنمءا ؤوءالا ىلإ ءءءى مالّسلا ، ؤقاولا يف . آءم مالمس ؤفءقء ؤانب لءا نم ملاءلا ؤءنأ ؤىء ؤءأسلا هىل زمرء يءلا و ، موىلا هنوملءسءءو هنومءقء يءلا قانءلا . ؤاقل ىلإ ءءءء ؤوءالا و لوقأ و ، ىرءكش مكلكرءأ و ، مكقنءا أن . ؤءرء ؤءوبنو ؤاىء مازءل ءبصىل ، اءىل نوؤقءلءل ىلء لمءم أن : ىبلق لك نم مكلك

© 2023 ناكيتافلا ةرضاح - ةظوفحم قوقحلا عيمج

Copyright © Dicastero per la Comunicazione - Libreria Editrice Vaticana